

Bedienungsanleitung



Baustellen-Signalanlage MPB 3200

Inhalt

I.	Einleitung	
	Seite 3	
II.	Frontplatte – Übersicht über die Bedienelemente	
	Seite 4	
III.	Bedienungsanleitung der Signalanlage MPB 3200 (Engstellenanlage)	
	Seite 5	
IV.	Betriebsarten der MPB 3200	
	Seite 7	
V.	Erläuterung der Informationen im Display	
	Seite 11	
VI.	Besonderheit für den Export (Not-Quarzbetrieb)	
	Seite 13	
VII.	Externe Kabelhandbedienung (Zubehör)	
	Seite 15	
VIII.	Bus-Bevorrechtigung – ÖPNV (Zubehör)	
	Seite 16	
IX.	Anleitung zum Aus- und Einbau der Steuerplatine	
	Seite 17	
X.	Technische Daten	
	Seite 19	
	Anhang 1 – Radarmelder (Option)	Seite 20
	Anhang 2 – Ersatzteillisten	Seite 22
	Anhang 3 – Wichtige Hinweise zu Funkampeln	Seite 24
	Konformitätserklärung	Seite 26
	Instandhaltungsmaßnahmen	Seite 27
	Mängelgewährleistung	Seite 28

Wichtige Informationen:

Bitte beachten Sie, dass die Verwendung von funkgesteuerten Ampelanlagen in den meisten Ländern genehmigungspflichtig ist. Informieren Sie sich daher stets über die nationalen Vorschriften bevor Sie eine Funkampel einsetzen.

Für die Verwendung von Funkampeln in der Bundesrepublik Deutschland besteht eine **Allgemeinzuteilung von Frequenzen zur Steuerung von Baustellenampeln** (Vfg. 39/2021 der BNetzA), die Sie im Wortlaut auch in Anhang 3 dieser Bedienungsanleitung finden.

Tabelle zur Einstellung der Zwischenzeiten (Räumzeiten)

Zwischenzeiten t_z [s] (nach RiLSA)

Räumweg [m]	Räumgeschwindigkeit V_r [km/h]			
	18	30	40	50
50	14	10	9	8
100	24	16	13	12
150	34	22	18	15
200	44	28	22	19
250	54	34	27	22
300	64	40	31	26
350		46	36	30
400		52	40	33
450		58	45	37
500		64	49	40
550			54	44
600			58	48

I. Einleitung

Die MPB 3200 ist die spezielle Signalanlage für verkehrsabhängige Einbahnwechselregelungen (Engstellen- oder Gegenverkehrsanlage). Sie ist in der verkehrsabhängigen Version serienmäßig mit richtungserkennenden Radarmeldern ausgestattet.

Die Anlage kann als Funk-, Kabel- und Quarzanlage geliefert werden.

Die MPB 3200 besitzt folgende Überwachungen:

- Rot-Überwachung
- Grün/Grün-Verriegelung
- Status-Überwachung
- Zwischenzeitüberwachung
- Watch-Dog (Rechnerüberwachung)

Folgende Betriebsarten sind mit der MPB 3200 möglich:

- Automatik-Festzeitbetrieb
- Automatik-Grünzeitverlängerung
- Automatik-Grün auf Anforderung (Grundstellung Allrot)
- Allrot bei Funk- und Kabelbetrieb
- Handbetrieb von beliebiger Ampelseite bei Funk- oder Kabelbetrieb
- Handbetrieb (Dauer-Grün) bei Quarzbetrieb
- Handbetrieb (Dauer-Rot) bei Quarzbetrieb
- Lampen aus
- Blinken

Serienmäßig ist die MPB 3200 ausgestattet mit:

- Überspannungsschutz bis 28 V DC
- Dämmerungsautomatik (Nachtabsenkung)
- handelsüblichen Halogenlampen 12 V/10 W
- Verpolungs- und Unterspannungsschutz
- richtungserkennenden Radarmeldern (in Ausführung VA)

Mögliche Zusatzausrüstungen für die MPB 3200:

- LED-Ampelmodule für Rot/Gelb/Grün oder Rot/Grün
- Ausrüstung als 42-V-Signalanlage (dabei erfolgen die Spannungsversorgung und die Datenübertragung zwischen den Signalgebern mit nur einem Kabel)
- externe Kabel-Handbedienung
- externe Funk-Handbedienung
- Bus-Anforderung (ÖPNV)
- SMS-Benachrichtigung

II. Frontplatte MPB 3200 - Übersicht



MPB 3200

Mobiles Ampelsystem

Synchronisation im Quarzbetrieb:

1. Betriebsart 3 wählen, Signalgeber blinken.
2. Durch Drücken des Tasters beginnt der Programmablauf.
3. An der zweiten Ampel den Taster genau dann drücken, wenn die erste Ampel von Grün nach Gelb umschaltet.

Zeitenänderung bei Funk- oder Kabel im laufenden Betrieb:

1. Gewünschte Zeiten bei S und E einstellen.
2. Taster bei S oder E für min. 5 sek drücken und Anzeige im Display verfolgen.

Betriebsarten

1. Dauergrün bei Quarz
2. Dauerrot bei Quarz
3. Automatik bei Quarz
4. Lampen Aus
5. Blinken
6. Autom. Festzeitbetrieb
7. Autom. Grünzeitverlängerung
8. Autom. Anforderungsbetrieb
9. Allrot bei Funk/Kabel
10. Grün Sender bei Funk/Kabel
11. Grün Empfänger bei Funk/Kabel

Ein Sicherung

Taster Funk

Quarz

Aus

4 A

Tasterfunktionen: Kabel

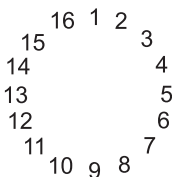
- Synchronisieren im Quarzbetrieb
- Zeitenänderung im Funk-/Kabelbetrieb
- Reset bei Störung

Betriebsarten

Einstellung als:
Empfänger (E)
Sender (S)

ACHTUNG:

Frequenzwählschalter ist im Funkbetrieb bei beiden Steuergeräten gleich einzustellen.



Frequenzwahl

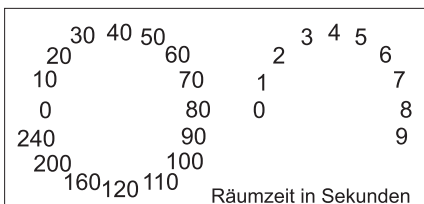
ACHTUNG! Dieser Rahmen dient nur zur Positionierung des Druckes – daher den Rahmen nicht auf die Platte drucken (zur Info für Fr. Arndt)

ACHTUNG:

- Im Quarzbetrieb müssen Räumzeiten und Grünzeiten an beiden Steuergeräten gleich eingestellt werden.
- Bei Funk oder Kabel Räumzeiten und Grünzeiten bei erster Inbetriebnahme von S und E nur im ausgeschalteten Zustand einstellen.

Licht / Display

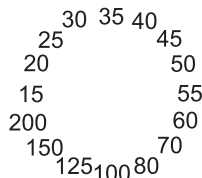
Durch mehrfaches Drücken Statusinformationen abrufen.



Räumzeit in Sekunden

Bei Einstellung als:

Sender = E → S
Empfänger = S → E



Grünzeit in Sekunden

Je nach Einstellung für Sender oder Empfänger.



Fabrik-Nr.

III. Bedienungsanleitung der funk- bzw. kabel- und quarzgesteuerten Baustellensignalanlage Typ MPB 3200

Einbahnverkehrsregelungen mit einer Baustellenlänge von 50 bis über 1000 Meter können mit der verkehrsabhängigen Signalanlage Typ MPB 3200 geregelt werden.

Zur Inbetriebnahme gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

1. Öffnen Sie bei beiden Signalgebern die unterste Kammer mit grüner Optik. Dort sind die Steuerungen mit den Bedienelementen und dem Informationsdisplay eingebaut. Stellen Sie bei beiden Signalgebern den Kippschalter auf **“Anlage Aus”**. Alle Signalgeber sind zu 100% gleich – so können Sie selber auswählen, welcher Signalgeber als Sender oder Empfänger (mit aktiver Rückmeldung) arbeiten soll. Wählen Sie hierzu einen Signalgeber als **Sender (S)** aus und stellen dieses entsprechend am zweiten Drehschalter von oben ein. Den zweiten Signalgeber stellen Sie dann analog hierzu als **Empfänger (E)** ein.
2. Legen Sie an beide Signalgeber die Betriebsspannung 12 V DC an, indem Sie die Akkus oder Netzteile der Typenreihe N1 anklemmen. Auf richtige Polarität achten (Rot ist Plus).
3. Wählen Sie die gewünschte Übertragungsart mit dem Funktionsschalter schalter **“Funk / Quarz / Kabel”** bei beiden Steuergeräten gleich aus.
4. An beiden Steuergeräten, also am Sender- und Empfängersignalgeber stellen Sie mit den Drehschaltern die **“Räumzeit in Sekunden”**, z. B. nach der Zwischenzeitentabelle (Seite 1 in dieser Bedienungsanleitung) oder nach dem Phasenplan für die Baumaßnahme ein.
5. **Wichtiger Hinweis:**
Die eingestellte Räumzeit beim Sendersteuergerät (E->S) läuft nach Grünende beim Empfängersteuergerät ab und die eingestellte Räumzeit beim Empfängersteuergerät (S->E) läuft nach Grünende beim Sendersteuergerät ab.

Einstellung der Grünzeiten für den Sender und Empfänger im **Funk-, Kabel- oder Quarzbetrieb:**

5.a. Automatik-Festzeitbetrieb oder Automatik bei Quarz

Am Sender- und Empfängersteuergerät stellen Sie jeweils mit dem Drehschalter **“Grünzeit in Sekunden”** die gewünschte Grünzeit ein.

Einstellung der Grünzeiten für den Sender und Empfänger für die nachfolgend aufgeführten Betriebsarten im **Funk- oder Kabelbetrieb**:

5.b. Automatik-Grünzeitverlängerung und Automatik-Anforderungsbetrieb

Am Sender- und Empfängersteuergerät stellen Sie mit dem Drehschalter **“Grünzeit in Sekunden”** die gewünschte **maximale Grünzeit** ein.

Erläuterung für den verkehrsabhängigen Funk- oder Kabelbetrieb bei Automatik-Grünzeitverlängerung und Automatik-Anforderungsbetrieb:

a. Minimale Grünzeit

*Dies ist die Grünzeit, die immer abläuft, auch wenn kein Verkehrsaufkommen vorhanden ist. **Sie ist werksseitig fest auf 10 Sekunden eingestellt.** In der Betriebsart Automatik-Anforderungsbetrieb bleibt die Anlage in Grundstellung Allrot, wenn keine Fahrzeuge vorhanden sind.*

b. Zeitlücke (Verlängerungszeit)

*Die Zeitlücke (Verlängerungszeit) dient zur Verlängerung der Grünzeit nach Ablauf der intern fest eingestellten minimalen Grünzeit. Je nach Verkehrsaufkommen kann dann die Grünzeit bis zur eingestellten maximalen Grünzeit verlängert werden. Wird zwischen der minimalen und maximalen Grünzeit kein Fahrzeug (innerhalb von 6 Sekunden) mehr erfasst, so wird die laufende Grünzeit beendet. **Die Zeitlücke ist werksseitig fest auf 6 Sekunden eingestellt.***

6. Am Drehschalter **“Betriebsarten”** stellen Sie die von Ihnen gewünschte Betriebsart an beiden Steuergeräten gleich ein.

7. Stellen Sie bei beiden Signalgebern den Kippschalter auf **“Anlage Ein”**.

Die beiden Signalgeber zeigen nun kurzzeitig das Signalbild “Gelb-blinken”. Danach schalten sie automatisch über das Einschaltprogramm in den eingestellten Betriebsablauf.

Anmerkung:

Das Einstellen der Räum- sowie der Grünzeiten beim Sender und Empfänger kann auch im laufenden Betrieb erfolgen! Änderungen von Räum- und Grünzeiten beim Sender und Empfänger während des Funk- oder Kabelbetriebs werden allerdings erst nach einem Druck von min. fünf Sekunden auf den Taster oberhalb des Informationsdisplays an einem Signalgeber übernommen (Informationsdisplay zeigt Verlauf an).

Änderungen im Quarzbetrieb müssen an jedem Signalgeber getätigt werden. Hierzu ist die Signalanlage abzuschalten und anschließend neu zu synchronisieren.

2. Dauergrün / Dauerrot bei Quarz (Betriebsart 1+2 – Handbetrieb Quarz)

Die Einstellung des Handbetriebs wird am jeweiligen Signalgeber einzeln vorgenommen, da die Ampel im Quarzbetrieb ja nicht miteinander kommunizieren kann.

Schalten Sie beide Signalgeber aus dem automatischen Programmablauf auf Dauerrot bei Quarz - Position 2. Unter Einhaltung der Räumzeit stellen Sie nun am gewünschten Steuergerät den Betriebsartenschalter auf die Position 1 - Dauergrün bei Quarz. Dieser Signalgeber schaltet nun auf Dauergrün und verbleibt so lange in diesem Signalbild, bis eine andere Betriebsart gewählt wird.

Durch Wechsel zwischen den Betriebsarten 1-Dauergrün und 2-Dauerrot kann nun ein manueller Handbetrieb oder durch Verbleib in Stellung 2-Dauerrot eine manuelle Sperrung durchgeführt werden.

3. Lampen Aus (Betriebsart 4)

Schalten Sie im Quarzbetrieb bei beiden, im Funk- oder Kabelbetrieb an einem Steuergerät den Betriebsartenschalter auf die Position 4 - Lampen Aus. Die Leuchtmittel werden abgeschaltet, die Steuerung läuft weiter. Im Funk- oder Kabelbetrieb schaltet die Signalanlage nach Beendigung des aktuellen Umlaufs über das Ausschaltbild auf Lampen Aus. Um in den Automatikbetrieb zurück zu kehren, schalten Sie den Betriebsartenschalter einfach wieder auf die gewünschte Automatikposition. Nach einigen Sekunden schaltet die Signalanlage in den gewünschten Programmablauf zurück.

4. Blinken (Betriebsart 5)

Schalten Sie im Quarzbetrieb bei beiden, im Funk- oder Kabelbetrieb an einem Steuergerät den Betriebsartenschalter auf die Position 5 - Blinken. Die Anlage wird auf Gelb-blinken geschaltet, die Steuerung läuft weiter. Im Funk- oder Kabelbetrieb schaltet die Signalanlage erst nach Beendigung des aktuellen Umlaufs auf Blinken. Um in den Automatikbetrieb zurück zu kehren, schalten Sie den Betriebsartenschalter einfach wieder auf die gewünschte Automatikposition. Nach einigen Sekunden schaltet die Signalanlage in den gewünschten Programmablauf zurück.

5. Automatik-Festzeitbetrieb (Betriebsart 6)

Schalten Sie an dem als Sender ausgewählten Steuergerät den Betriebsartenschalter auf Position 6 - Automatik-Festzeitbetrieb. In dieser Betriebsart laufen die zuvor eingestellten Grünzeiten fest und unabhängig vom Verkehrsaufkommen ab. Die Räumzeit wird von der Signalanlage selbstständig auf Grund der zuvor eingestellten Räumzeiten für Sender und Empfänger ausgeführt.

Werkseitig eingestellte Zeiten: Rot-/Gelbzeit: 1 Sekunde

Gelbzeit: 4 Sekunden

(in der deutschen MPB3200-Version, sonst entsprechend der jeweiligen Landesvorschrift)

6. Automatik-Grünzeitverlängerung (Betriebsart 7)

Schalten Sie an dem als Sender ausgewählten Steuergerät den Betriebsartenschalter auf Position 7 - Automatik-Grünzeitverlängerung. In dieser Betriebsart laufen die zuvor eingestellten Grünzeiten als maximale Grünzeiten abhängig vom Verkehrsaufkommen ab. Die werksseitig fest eingestellte minimale Grünzeit beträgt 10 Sekunden.

7. Automatik-Anforderungsbetrieb (Betriebsart 8)

Schalten Sie an dem als Sender ausgewählten Steuergerät den Betriebsartenschalter auf Position 8 - Automatik-Anforderungsbetrieb. In dieser Betriebsart laufen die zuvor eingestellten Grünzeiten als maximale Grünzeiten abhängig vom Verkehrsaufkommen ab. Die werksseitig eingestellte minimale Grünzeit beträgt 10 Sekunden. Diese minimale Grünzeit läuft unabhängig vom Verkehrsaufkommen immer ab. Sie kann aber je nach Verkehrsaufkommen bis zur maximalen Grünzeit verlängert werden. Die Verlängerungszeit je Radarmeldung, die so genannte Zeitlücke ist werksseitig auf 6 Sekunden eingestellt. Im Gegensatz zu Position 7 - Automatik-Grünzeitverlängerung verbleibt die Anlage bei der Betriebsart 8 in der Signalstellung Dauerrot, bis ein Fahrzeug von einem Radarmelder erfasst wird. Nun schaltet der Signalgeber, der ein Fahrzeug erfasst hat, nach Ablauf der Räumzeit auf Grün um. Bei entsprechendem Verkehrsaufkommen wird die Grünzeit, wie vorher beschrieben, verlängert. Spätestens nach Ablauf der maximalen Grünzeit schaltet der Signalgeber zurück auf Rot und die Signalanlage verbleibt wieder so lange im Signalbild Dauerrot, bis das nächste Fahrzeug erfasst wird.

Werkseitig eingestellte Zeiten: Rot-/Gelbzeit: 1 Sekunde
Gelbzeit: 4 Sekunden

min. Grünzeit: 10 Sekunden
Zeitlücke: 6 Sekunden

Die nachfolgend beschriebene Einstellung des **Handbetriebs bei Funk- oder Kabelbetrieb** (Betriebsarten 9, 10 und 11) wird nur an einem Signalgeber vorgenommen.

8. Allrot bei Funk/Kabel (Betriebsart 9)

Schalten Sie an einem Steuergerät den Betriebsartenschalter auf die Position 9 - Allrot bei Funk/Kabel. Die Signalanlage schaltet nun aus dem automatischen Programmablauf auf Allrot. Die Signalanlage verbleibt so lange in diesem Signalbild bis eine andere Betriebsart gewählt wird.

9. Grün Sender bei Funk/Kabel (Betriebsart 10)

Schalten Sie an einem Steuergerät den Betriebsartenschalter auf die Position 10 - Grün Sender bei Funk/Kabel. Die Signalanlage schaltet nun aus dem automatischen Programmablauf (unter Einhaltung der Räumzeiten) auf Dauergrün am Sendersignalgeber. Die Signalanlage verbleibt so lange in diesem Signalbild, bis eine andere Betriebsart gewählt wird.

10. Grün Empfänger bei Funk/Kabel (Betriebsart 11)

Schalten Sie an einem Steuergerät den Betriebsartenschalter auf die Position 11 - Grün Empfänger bei Funk/Kabel. Die Signalanlage schaltet nun aus dem automatischen Programmablauf (unter Einhaltung der Räumzeiten) auf Dauergrün am Empfängersignalgeber. Die Signalanlage verbleibt so lange in diesem Signalbild, bis eine andere Betriebsart gewählt wird.

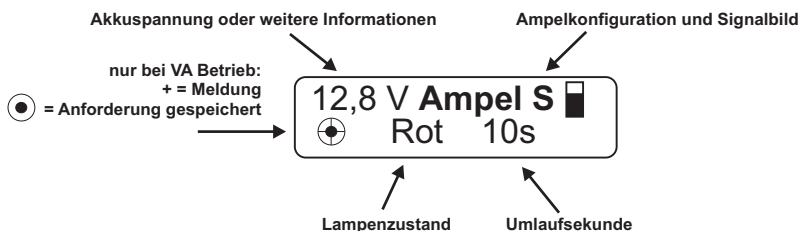
Wichtige Anmerkung:

*Die Betriebsarten 6 -Automatik-Festzeitbetrieb, 7 -Automatik-Grünzeitverlängerung und 8 -Automatik Anforderungsbetrieb können **nur am** von Ihnen als **Sender** bestimmten Steuergerät aus angewählt werden. Sie sollten aber – der besseren Übersicht wegen – im Normalbetrieb an beiden Steuergeräten gleich eingestellt sein.*

*Die Betriebsarten 4 -Lampen aus, 5 -Blinken und 9 -Allrot bei Funk/Kabel, 10 -Grün Sender bei Funk/Kabel sowie 11 -Grün Empfänger bei Funk/Kabel können **an jedem** der beiden **Signalgeber** eingestellt werden.*

*Im Quarzbetrieb stehen die beiden Signalgeber nicht in Kommunikation miteinander. Ein Wechsel von der Betriebsart 3 - Automatik bei Quarz zum Beispiel auf 1 -Dauergrün bei Quarz bzw. im Wechsel dazu 2 -Dauerrot bei Quarz muss dann **manuell an beiden Signalgebern** eingestellt werden. Hierbei obliegt den Bedienern die Einhaltung einer notwendigen Räumzeit selbst.*

V. Erläuterung der Informationen im Display






1. Allgemeine Informationen

Beim Einschalten wird ein interner Selbstcheck gestartet, die Signalanlage stellt sich als **Peter Berghaus Signalanlage MPB 3200** vor, der Softwarestand wird angezeigt. Danach wird die momentane Betriebsspannung im Klartext angezeigt. Die Beleuchtung des Display ist nun für 10 Minuten eingeschaltet. Durch Drücken des Tasters rechts neben dem Display "Licht / Display" können Sie im laufenden Betrieb ebenfalls die Beleuchtung des Displays für 10 Minuten einschalten – mehrfaches Drücken zeigt Ihnen Statusinformationen an.

2. Informationen im laufenden Betrieb

Nach dem Einstellen der Betriebsart wird erst der Status des Verbindungsaufbaus und danach die ausgewählte Betriebsart als Kurztext z. B. "AUTO" im Wechsel zur Betriebsspannung angezeigt. Ebenso wird mitgeteilt, ob dieser Signalgeber als Sender "S" oder Empfänger "E" durch den Anwender ausgewählt wurde.

Im Funkbetrieb zeigt das Display nach Druck auf den Taster "Licht/Display" unter anderem die Empfangsfeldstärke als Balkendiagramm an. Ein weiterer Tastendruck zeigt die Funktion des "LDR"-Lichtsensors bzw. die Helligkeit in Prozent und die Verbindungsqualität "GUT / akt." an. In Form von Schaubildern wird der Zustand des Signalgebers im Display angezeigt.

So bedeutet z. B.:  Rot,  Gelb und  Grün. Ebenso wird dieser Zustand im Klartext und mit Ablaufsekunden dargestellt. Im Handbetrieb bei Funk- oder Kabelbetrieb werden zur besseren Übersicht jeweils zwei Ampelsymbole angezeigt, so wird dem Bediener ebenso eine Information über den aktuellen Signalzustand der Gegenseite gegeben.

3. Funktionsanzeige des Radarmelders (nur bei Ausführung VA aktiv)

Im verkehrsabhängigen Betrieb zeigt das Display links das Symbol “+” bzw. “(+)”. Der Radarmelder hat heranfahrende Fahrzeuge erfasst und eine Anforderung an das Steuergerät ausgelöst, die nun abgearbeitet wird. Dies wird auch dem Verkehrsteilnehmer durch kurzes Aufleuchten der roten LED im Radarmelder angezeigt.

4. Anzeige von Störungen

- **“Rot defekt S/E”** -> Rot-Leuchtmittel defekt an Sender / Empfänger
 - **“Gelb defekt S/E”** -> wie zuvor, jedoch Gelb-Leuchtmittel defekt
 - **“Grün defekt S/E”** -> wie zuvor, jedoch Grün-Leuchtmittel defekt
- Nur bei einem Defekt des Rot-Leuchtmittels zeigen beide Signalgeber Gelb-blinken. Ansonsten wird im Display nur o. a. Textinformation angezeigt. Wechseln Sie nun das als defekt angezeigte Leuchtmittel bei Sender (S) oder Empfänger (E) aus und quittieren Sie den Fehler mit dem Taster oberhalb des Displays. Nach Beheben des Rotdefekts startet die Signalanlage dann automatisch.

- **“K.Empf. Ampel S/E”** -> Übertragungsstörung

Beide Signalgeber zeigen Gelb-blinken, die Displays o. a. Textinformation. Es trat ein Fehler bei der Übertragung der Daten am Sender oder Empfänger auf. Bei Kabelbetrieb überprüfen Sie bitte das Verbindungskabel und die Steckverbindungen.

Im Funkbetrieb überprüfen Sie bitte zuerst ob die Frequenzwahl bei beiden Signalgebern gleich eingestellt ist (nur relevant bei Mehrfrequenzausführung). Sollte diese korrekt eingestellt sein, prüfen Sie bitte die Antennen und die Steckverbindungen an den Funkbausteinen. Nach Beseitigung des Fehlers startet die Signalanlage automatisch.

- **“Status Grün S/E”** -> Soll - Ist-Vergleich von Steuerbefehl und Signalbildzustand
- **“FG. Grp S/E”** -> Grünverriegelung (verhindert unerlaubtes Auftreten von Grün an beiden Signalgebern zur gleichen Zeit)

Beide Signalgeber zeigen Gelb-blinken, die Displays o. a. Textinformation. Die Signalanlage hat ein falsches Signalbild ermittelt. Durch die Grün-Grünüberwachung wird verhindert, dass beide Signalgeber tatsächlich gleichzeitig Grün zeigen. Machen Sie eine Sichtprüfung auf Gehäuseschäden und Feuchtigkeit. Quittieren Sie den Fehler mit dem Taster oberhalb des Displays am angezeigten Steuergerät (S oder E). Sollte der Fehler erneut auftreten, so senden Sie die Signalanlage zur Überprüfung in das Werk ein.

VI. Besonderheit für den Export (Not-Quarzbetrieb)

Für die Export-Version kann auf Wunsch eine automatische Umschaltung zwischen Funk- oder Kabel- und Quarzbetrieb (Not-Quarzbetrieb) aktiviert werden.

Was bedeutet Not-Quarzbetrieb?

Bei Ausfall einer bestehenden Funk- oder Kabelübertragung schaltet die Anlage bei aktivierter Not-Quarzfunktion bei beiden Steuergeräten automatisch in den synchronisierten Not-Quarzbetrieb. Die Anlage läuft also ohne erkennbare Unterbrechung für den Fahrzeugverkehr weiter.

Folgende Räum- und Grünzeiten werden dabei eingehalten:

- Die eingestellten Räumzeiten werden um weitere 5 Sekunden an beiden Signalgebern (S + E) verlängert.
- Haben Sie Grünzeiten bis 40 Sekunden Länge eingestellt, so werden diese im Not-Quarzbetrieb auf feste 25 Sekunden begrenzt.
- Bei eingestellten Grünzeiten über 40 Sekunden werden diese intern auf 45 Sekunden fixiert.

Die Signalanlage versucht während des Not-Quarzbetriebes im Hintergrund ständig, die Funk- oder Kabelverbindung wieder herzustellen und schaltet bei guter Übertragung automatisch in den zuvor eingestellten Betrieb zurück.

Anmerkung: *Nach Umbau in die Exportversion entspricht die Signalanlage bei einer Funk- oder Kabelstörung dann der Typenklasse A "Engstellenlichtsignalanlage ohne Signalisierung".*

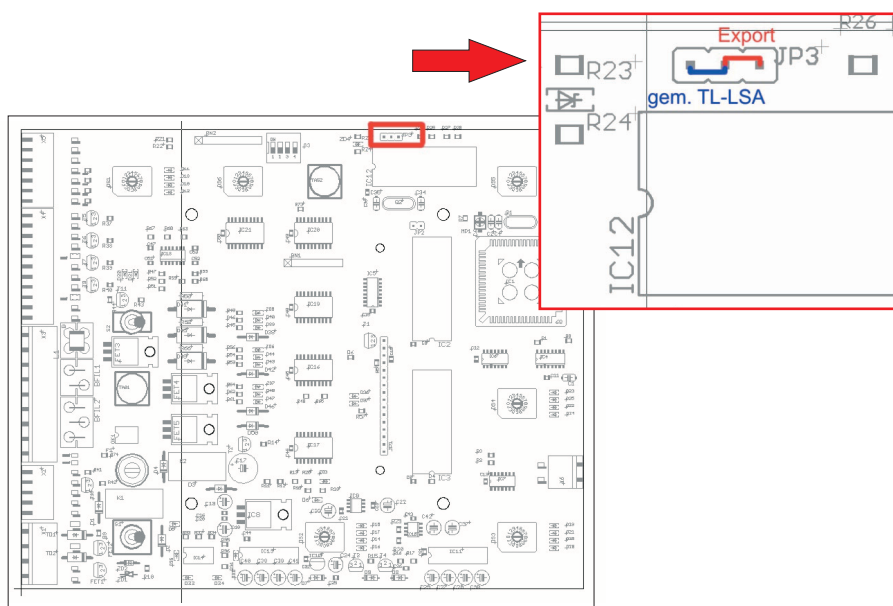
Wichtiger Hinweis: *Befindet sich die Anlage im Not-Quarzbetrieb erfolgt keine Datenspeicherung beim Akkuwechsel. Bitte nehmen Sie die Signalanlage nach dem Akkuwechsel in der gewünschten Betriebsart neu in Betrieb.*

So lässt sich die Signalanlage in die Exportversion umschalten:

Bauen Sie die Frontplatten, wie in Kapitel IX dieser Bedienungsanleitung beschrieben, an beiden Steuergeräten aus.

Auf den Steuerplatinen von Sender und Empfänger muss hierfür jeweils Jumper “JP3” (siehe umrandetes Feld) umgesteckt werden. In der Werks-einstellung verbindet der Jumper den linken Kontakt mit dem Mittelkontakt, so ist der Not-Quarzbetrieb deaktiviert (gemäß TL-LSA).

So können Sie die automatische Umschaltung zwischen Funk- / Kabel- und Quarzbetrieb aktivieren: indem Sie den Jumper “JP3” so einstecken, dass er den mittleren mit dem rechten Kontakt (Export) verbindet.



Bitte beachten Sie, dass diese Änderung an beiden Steuerplatinen erforderlich ist.

Danach bauen Sie die Platinen, wie in Kapitel IX beschrieben, wieder ein. Nach dem Einschalten erscheint im Display der Hinweis **“Not-Quarzbetrieb freigegeben”** und diese Funktion ist bis zu einem erneuten Umstecken des Jumpers “JP3” dauerhaft aktiviert.

VII. Externe Kabel-Handbedienung (Zubehör)

Inbetriebnahme und Bedienung

1. Vor dem Einstecken der externen Kabel-Handbedienung, welche als Zubehör separat erhältlich ist, ist zuerst die gewünschte Betriebsart am Drehschalter der Handbedienung einzustellen. Da die Handbedienung eine Bevorrechtigung hat, übernimmt die Signalanlage beim Einstecken die Einstellung der Handbedienung sofort.

Anmerkung: *An keinem der beiden Ampelsteuergeräten sind Einstellungen notwendig, die Handbedienung wird automatisch beim Einstecken erkannt!*

2. Schließen Sie die externe Handbedienung an der Steckdose, am dafür vorbereiteten Steuergerät an. Die entsprechende Steckdose (Zubehör) befindet sich unter der Grünkammer.
3. Die Signalanlage schaltet nun aus dem automatischen Programmablauf (unter Einhaltung der Räumzeiten) in die von Ihnen an der Handbedienung angewählte Betriebsart um.
4. Eine Beschreibung der weiteren Betriebsarten finden Sie im Kapitel IV dieser Bedienungsanleitung.
5. Durch Ausstecken der externen Handbedienung schaltet die Signalanlage automatisch in die ursprünglich am Steuergerät eingestellte Betriebsart zurück.
6. Verschließen Sie die Steckverbindung für die externe Handbedienung wieder mit der anhängenden Verschlusskappe!

VIII. Busbevorrechtigung - ÖPNV (Zubehör)

Beschreibung

In einigen Anwendungsfällen kann es in der Engstellenverkehrsregelung sinnvoll sein, dem Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) eine Bevorrechtigung einzuräumen. Hierzu steht an der MPB 3200 – nach Einbau von als Zusatz erhältlichen ÖPNV- Steckbuchsen – ein potentialfreier Kontakt z. B. zum Anschluss einer Schlüsselschalters der Verkehrsbetriebe oder der als Zubehör erhältliche Funkfernbedienung zur Verfügung. Ebenso lassen sich an die ÖPNV- Steckbuchse auch andere Erfassungsgeräte zum Busvorrang anschließen.

Funktion

Ein ankommender Bus meldet sich wie zuvor beschrieben am entsprechenden Signalgeber an. Durch die Busanforderung wird nun die Grünzeit der Gegenseite auf die minimale Grünzeit von 10 Sekunden eingeschränkt. Nach Ablauf der eingestellten Räumzeit erhält der Bus an der angeforderten Seite sofort Grün bis zur Maximalzeit. Sollte während dieser Grünzeit ein weiterer Bus aus der selben Richtung anfordern, so wird wieder die maximale Grünzeit vorgegeben.

Eine Anforderung von der Gegenseite in dieser Zeit wird gespeichert und läuft dann anschließend ab.

Liegt keine weitere Busanforderung vor, läuft die Signalanlage im ursprünglich eingestellten verkehrsabhängigen Betrieb bis zur nächsten Anforderung weiter.

Anmerkung: *Die Busbevorrechtigung ist bei den Betriebsarten 7-Automatik-Anforderungsbetrieb und 8-Allrot bei Funk/Kabel möglich.*

IX. Anleitung zum Aus- und Einbau der Steuerungsplatinen

Zum Aus- und Einbau der Steuerungsplatine benötigen Sie nachfolgend aufgeführtes Werkzeug:

- 5,5 mm Steckschlüssel
- 8,0 mm Steckschlüssel
- mittleren Kreuzschraubendreher
- mittleren Schlitzschraubendreher

A. Ausbau der Steuerungsplatine

1. Hebeln Sie die grauen Kappen auf den Drehschaltern vorsichtig z. B. mit dem Fingernagel ab. Nun wird eine Kreuzschraube sichtbar. Durch Lösen dieser Schrauben können Sie alle Drehknebel nach vorne abziehen.
2. Mit dem 8,0 mm Steckschlüssel lösen Sie dann vorsichtig die Verschraubung der zwei Kippschalter.
3. Jetzt können sie die Frontplatte nach vorne abziehen.
4. Sie schauen nun auf die Steuerplatine. Etwa 3 cm aus den Ecken zur Mitte hin erkennen Sie vier Gewindestifte mit Muttern. Mit dem 5,5 mm Steckschlüssel lösen Sie diese und können die Platine vom Steuergerät abnehmen.
5. Trennen Sie nun die Steckverbinder für den Kabelbaum oben und für den Puffer-Akku unten. Sie halten nun die Steuerplatine in der Hand.

B. Einbau der Steuerungsplatine

1. Stellen Sie die elektrischen Verbindungen zwischen Kabelbaum und der Steuerungsplatine her. Vergessen Sie nicht, den lichtempfindlichen Sensor (LDR) für die automatische Anpassung an die Umgebungshelligkeit und den Pufferakku mit einzustecken. Befestigen Sie die Steuerungsplatine nun auf den vier Stehbolzen in der Grünkammer. Setzen Sie dann die Frontplatte auf die Steuerung auf. Stecken Sie die Drehknöpfe auf die Achsen und befestigen Sie diese vorerst nur durch leichtes Anziehen der Schrauben. Die Justierung auf die kleinsten Skalenwerte erfolgt anschließend.

2. Legen Sie nun die Betriebsspannung 12 V DC an, indem Sie die Akkus oder Netzteile der Typenreihe N1 an klemmen. Auf richtige Polarität achten.

3. Halten Sie nun beide Taster gedrückt und schalten Sie den Signalgeber mit dem Kippschalter gleichzeitig ein. Es erscheint zuerst der Hinweis "Menue 1 D-Schalt Einstellungen" und im Display wird für jeden Drehschalter ein eigenes Symbol sichtbar, z. B.:

1	2	3	4	5	6
X	X	X	X	X	X

4. Wir zählen gegen den Uhrzeigersinn und beginnen mit dem Frequenzwahlschalter (1), dann kommen die Zehner- (2) und Einer- (3) der Räumzeit. Nun folgen Grünzeit- (4) und Sender-/ Empfänger-Wahlschalter (5). Der Betriebsartenschalter (6) schließt die Aufzählung ab.

Um die Drehknöpfe mit der Skala auf den jeweils kleinsten Wert justieren zu können, beobachten sie bitte die Displayanzeige während Sie z. B. den Frequenzwahlschalter (1) drehen. Wenn im Display unter Schalter 1 nun statt einem X eine 1 erscheint, ist der kleinste Wert erreicht und sie können den Skalenpfeil auf die 1 ausrichten und dann den Frequenzwahlschalter auf der Achse festschrauben. Abschließend noch die Abdeckkappe auf den Schraubknopf aufsetzen.

5. Verfahren Sie nun mit den anderen Drehknöpfen (2 bis 6) ebenso. Abschließend sollte das Display wie folgt anzeigen:


1	2	3	4	5	6
1	0	0	15	S	1

6. Drücken Sie nun den "Licht/Display" Taster und sie wechseln in den Service-Punkt "Menue 2 Zusatzeinstellung 1". Hier können Sie den richtigen Anschluss und die Funktion des LDR testen. Decken Sie dazu den lichtempfindlichen Sensor auf der Rückseite der Grünkammer einfach kurz mit der Hand ab. Der zuvor angezeigte Wert muss sich nun deutlich nach unten verändern.

7. Drücken Sie den "Licht/Display" Taster erneut und Sie wechseln in den Service-Punkt "Menue 3 Zusatzeinstellung 2". Hier lassen sich – falls vorhanden – die als Option erhältlichen Zusatzeingänge für die ÖPNV-Ansteuerung (B) und das SMS-Modul (S) testen.

8. Drücken Sie ein weiteres Mal den "Licht/Display" Taster. So verlassen Sie das Service-Menue, die Signalanlage ist jetzt betriebsbereit und kann für einen Einsatz programmiert werden.

X. Technische Daten – MPB 3200

Betriebsspannung:	ca. 10-14 V Gleichspannung
Stromaufnahme bei Funkbetrieb im Mittel:	ca. 0,43 A je Signalgeber (LED)
Leuchtmittel:	Innovative LED-Technik (lichttechnisch geprüft gemäß DIN EN 12368) mit Nachtabsenkung
Sicherung:	4 A, 5x20, mittelträge (handelsüblich)
Steuerungsarten:	Festzeitbetrieb, verkehrsabhängiger Betrieb mit Grünzeitverlängerung, verkehrsabhängiger Betrieb mit Grün auf Anforderung, Allrot, Handbetrieb, Blinken, Lampen Aus
Datenübertragung:	Kabel- bzw. digitale Funkstrecke
Funkstrecke:	max. Länge unter idealen Bedingungen ca. 2.000 m
Funkausstattung:	<p>Funkbaustein,  geprüft in 1 Kanal-, 3 Kanal- und 16 Kanalausführung. Zugelassene 2m-Band-Frequenzen für Deutschland: 151,09 MHz, 161,11 MHz, 161,27 MHz 170,63 MHz, 170,75 MHz, 170,77 MHz</p> <p>Senderausgangsleistung ≤ 100 mW</p> <p>gemäß der <i>Allgemeinzuteilung von Frequenzen zur Steuerung von Baustellenampeln</i> der BNetzA (Vfg. 39/2021)</p> <p>Andere Frequenzbereiche und Frequenzen sowie z. B. höhere Senderausgangsleistungen gemäß den nationalen Vorschriften des Bestellers möglich.</p>

Anhang 1 – Radarmelder (Option)

Funktionsbeschreibung Radar-Bewegungsmelder

Der auf dieser Ampelanlage MPB 3200 (bei Option Verkehrsabhängigkeit "VA") montierte Bewegungsmelder ist ein richtungserkennender Radar-Bewegungsmelder, der speziell für den Einsatz im Bereich von mobilen Signalanlagen optimiert wurde.

Durch seine drehbare Halterung auf dem Oberteil des Ampelsignalgebers kann der Radarmelder ideal auf den ankommenden Verkehr ausgerichtet werden. Das sein Fahrzeug erfasst wurde, wird dem Verkehrsteilnehmer über eine deutlich sichtbare rote LED in der Front des Radarmelders mitgeteilt.

Die Erfassung einer Bewegung erfolgt nach dem Doppler Prinzip. Der Sensor sendet Mikrowellen im Bereich von 24 GHz aus. Diese werden von Objekten reflektiert, die sich auf den Sensor zubewegen und so in ihrer Frequenz verändert. Diese veränderten Frequenzen empfängt der Sensor mit seiner Planar-Mikrowellen-Antenne und wertet sie aus. So wird jede ankommende Bewegung innerhalb des Erfassungsfeldes registriert, über eine Logik zuverlässig ausgewertet und an die Ampelsteuerung weitergegeben.

Ein großer Vorteil dieser speziellen, für mobile Ampelanlagen optimierten, Radar-Bewegungsmelder gegenüber herkömmlichen Infrarotmeldern liegt in der gezielten Unterscheidung, ob es sich um ein ankommendes oder ein vom Radarmelder entfernendes Objekt handelt. Denn nur mit richtungserkennenden Radarmeldern lässt sich zum Beispiel ein zuverlässiger "Allrot- Betrieb" bzw. "Grün-auf-Anforderung" realisieren, bei welchem sich das ankommende Fahrzeug sein eigenes "Grün" an der Ampel anfordert.

Einfache Infrarot-Bewegungsmelder würden immer auch den von der Ampel abfließenden Verkehr erfassen – was dann zu Fehlanforderungen führt. Die Betriebsarten "Allrot- Betrieb" bzw. "Grün-auf-Anforderung" lassen sich mit Infrarotmeldern deshalb nicht realisieren.

Ferner ist der Radarmelder in der Lage eine Unterscheidung von Personen oder Fahrzeugen vorzunehmen. Auch lassen sich Radarmelder in der Regel nicht durch Schneefall oder Regen negativ in ihrem Erfassungsbereich beeinflussen.

Einsatzgebiete

Mobile Ampelanlagen; Zuverlässige Detektion für Verkehrstechnik

Besondere Merkmale

- ▮ Radar-Detektion, unempfindlich gegen Schneefall oder Regen
- ▮ präzise Richtungslogik auf ankommende Fahrzeuge optimiert
- ▮ deutliche LED-Anzeige im Melder zeigt, dass Fahrzeug erfasst wurde
- ▮ schwenkbare Metallhalterung für exakte Ausrichtung auf den Verkehr
- ▮ Radarmelder kann beim Transport zum Schutz eingeklappt werden
- ▮ kompaktes, wetterfestes Kunststoffgehäuse (IP 65)

Technische Daten – Radarmelder

- ▮ Abmessungen Gehäuse (B x H x T): 135x65x130 mm
- ▮ Material: Gehäuse Kunststoff ASA, PC; Haltebügel Stahl
- ▮ Schutzart: IP65 für die Verwendung im Freien
- ▮ Versorgungsspannung: 12-27 V AC, 50 – 60 Hz; 12-30 V DC,
- ▮ Leistungsaufnahme: typ. 1,0W; max. 2,4W
- ▮ Zulässige Betriebstemperatur: -20 °C bis +55 °C
- ▮ Lagertemperatur: -30 °C bis +75 °C
- ▮ Luftfeuchtigkeit: < 95% nicht betauend
- ▮ Frequenz: 24,125 GHz
- ▮ Sendeleistung: typ. 40 mW EIRP; max. 100 mW EIRP
- ▮ maximale Montagehöhe: 7m

Anhang 2

Ersatzteilliste:



Artikel: Signalanlage Typ MPB 3200

Best.-Nr.:	Artikelkurzbeschreibung
MPB 302	Signalgeber Typ Holland, 3-teilig, 210 mm, mit Sonnenblenden, komplett verdrahtet, incl. Batteriekabel, Reflektoren, ausgestattet mit Fassungen G4 und Halogenlampen 12 V/10 W/G4, mit Steckverbinder vorbereitet für Steuerung MPB 3200
MPB 309	Signalgeberrückteil für Rotkammer MPB 3200, 210 mm
MPB 308	Signalgeberrückteil für Gelbkammer MPB 3200, 210 mm
MPB 307	Grün-/Steuerungsrückteil für MPB 3200, 210 mm
EH 2014	Abdichtgummi für Signalgeberkammern, Typ Holland
EH 2016	Signalgebertür ohne Streuscheibe, Typ Holland, 210 mm
EH 2017	Signalgebertür, Typ Holland, mit roter Streuscheibe, 210 mm
EH 2018	Signalgebertür, Typ Holland, mit gelber Streuscheibe, 210 mm
MPB 304	Signalgeber/Steuerungstür, Typ Holland, mit grüner Streuscheibe, 210 mm und Schloß Nr. 641
EH 2012	Schloß für Steuerungstür Nr. 641 incl. 1 Schlüssel
EH 2008 A	Schlossgegenstück für Steuerungskammer
ES 2641	Schlüssel Nr. 641
EH 2009	Renkverschluss für Signalgebertür
EH 2008	Renkverschluss Gegenstück für Kammer
EH 2020	Streuscheibe rot, Typ Holland, 210 mm
EH 2021	Streuscheibe gelb, Typ Holland, 210 mm
EH 2022	Streuscheibe grün, Typ Holland, 210 mm
EH 2034	Streuscheibenhalter
EH 2023	Abdichtgummi für Streuscheibe 210 mm, Typ Holland
EH 2030	Sonnenblende, Typ Holland 210 mm
EH 2031	Abdeckkappe für Signalgeber, Typ Holland
EH 2032	Dichtungsring für Abdeckkappe, selbstklebend, Typ Holland
EH 2033	Zwischenring zur Verbindung der Signalgeberrückteile, Typ Holland
EG 0041	Halogenlampe 12 V/10 W/G 4
EG 0084	Halogenstiffassung G4
EH 2043	Reflektor 200 mit Wechselplatte + 1 Fassug
EH 2045	Wechselplatte für Reflektor mit Fassug G4
EI 0023	Reflektor Typ Halogen, 200 mm
EH 2100	LED-Ampelmodul ROT für MPB 3200 als Ersatz
EH 2110	LED-Ampelmodul GELB für MPB 3200 als Ersatz
EH 2120	LED-Ampelmodul GRÜN für MPB 3200 als Ersatz
ES 3097	Buchsenstecker 3 polig für LED - Modulsystem
ES 3098	Stecker 3 polig für LED - Modulsystem

EK 0001	Batteriekabel für MPB 3200 mit Ringöse, ohne Batterieschuhe
EI 0041 M	Batterieklemmschuh (+) rot
EI 0042 M	Batterieklemmschuh (-) blau
MPB 313	Frontplatte MPB 3200, mit Aufdruck
MPB 110	Drehknebel für Schalter mit Pfeilscheibe und Kappe
ES 2031	Sicherungskappe für Sicherung (5 x 20)
ES 2004	Sicherung 5x20 / 4 A
ES 2041	Dämmerungsschalter mit Anschlusskabel und Verschraubung
ESP 530	Steuerungsplatine für MPB 3200
ESP 087	Akkuplatine 7,2V MPB 3200 mit Anschlusskabel und Stecker
EF 4100	Mehrfrequenz Funkbaustein (VHF)
EF 4150	Einfrequenz Funkbaustein (VHF)
EP 6037	Radarmelder 12 V incl. 0,5 m Kabel mit Stecker, montiert, mit Bügel aber ohne Halter für Signalgeber (Aufsatz)
MP 40001V	Halterung für Radarmelder und Funkantenne Typ V
MP 400 H	Halterung für Radarmelder an einer Kabelanlage
EFV 005 A	Ersatz-Befestigungsset für Antennenfuß Typ V, nur Zahnscheibe und Mutter
EFK 006	Antennenstecker BNC (Adapter)
EFV 007	Antennenkabel für Funkantenne Typ V, jedoch ohne BNC-Adapter
EFV 008	Antennenfuß, Typ V inkl. klarer Dichtscheibe und Befestigungsset: Zahnscheibe und Mutter
EFV 010	Antennenstrahler Typ V, Frequenz 170,xx MHz
EFV 011	Antennenstrahler Typ V, Frequenz 151,09 MHz
EFV 012	Antennen-Set Typ V – komplett, mit Antennenfuß, Dichtscheibe, Zahnscheibe, Mutter, Anschlusskabel, BNC-Adapter und Antennenstrahler (Frequenz angeben)
EFV 018	Ersatz-Spitzenschutz für Antennenstrahler Typ V
EFV 019	Alu-Halterohr zur Aufnahme Antennenstrahler Typ V beim Transport
ES 3022	Flanschkupplung 4-polig, EVG
ES 3024	Stecker gewinkelt 4-polig, EVG
ES 3033	Flanschkupplung 7-polig, EVG
ES 3032	Flanschstecker 7-polig, EVG
ES 3040	Verschlußkappe für Stecker und Flanschstecker, EVG
ES 3041	Verschlußkappe für Kupplung und Flanschkupplung, EVG
A 49600	Akkuschutzkasten aus Aluminium für 2 Akkus
A 49610	Akkuschutzkasten aus Aluminium für 4 Akkus
EE 0006	Laufgrad, Vollgummi
EE 0003	Abdeckkappe für Laufgrad
EE 0012	Aufsetzrohr Aluminium für MPB (außer MPB 1400)
EE 0014	Abdeckkappe für Aufsetzrohr
EE 0005	Flügelschraube M 10x30
A 46500	Umschaltelektronik für 2 Akkus
A 46501	Umschaltelektronik für 4 Akkus

Anhang 3

Wichtige Hinweise zum Betrieb von Funkampeln in der Bundesrepublik Deutschland

Verfügung der Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen (BNetzA)

Vfg Nr. 39/2021

Allgemeinzuteilung von Frequenzen zur Steuerung von Baustellenampeln

Auf Grund § 55 des Telekommunikationsgesetzes (TKG) werden hiermit Frequenzen zur Nutzung zur Steuerung von Baustellenampeln im Bereich von Baustellen mit wechselnden Einsatzorten zugeteilt.

1. Frequenznutzungsbestimmungen

1.1 **Mittenfrequenzen in MHz: 151,09 / 161,11 / 161,27 / 170,63 / 170,75 / 170,77**

1.2 **Maximale Strahlungsleistung (ERP) in Watt: 0,1**

1.3 **Kanalbandbreite: 20 kHz**

1.4. *Bedarfsträger sind Behörden, Unternehmen, Gewerbetreibende oder sonstige Einheiten, die Baustellen einrichten.*

1.5 *Diese Frequenzen werden in einigen Nachbarländern für andere Anwendungen genutzt. Die Ampelsteuerungen genießen keinen Schutz vor Störungen durch entsprechende Aussendungen. Je näher die Baustelle zu den Grenzen liegt, desto eher ist mit Störungen zu rechnen. Bei Störungsmeldungen aus dem Ausland ist die Frequenznutzung nach Aufforderung der Bundesnetzagentur unverzüglich zu beenden.*

In folgenden Abständen zur Grenze (km) ist mit Einschränkungen zu rechnen:

	151,09 MHz	161,11 MHz	161,27 MHz	170,63 MHz	170,75 MHz	170,77 MHz
Österreich	20	40	40	40	40	40
Belgien	40	-	-	40	40	40
Tschechien	20	40	40	-	-	-
Frankreich	-	-	-	40	40	40
Niederlande	40	40	-	40	40	40
Luxemburg	40	-	-	20	-	-
Polen	20	-	-	40	40	40
Schweiz	40	40	40	40	40	-

2. Befristung

Diese Allgemeinzuteilung ist bis zum 31.12.2031 befristet.

3. Widerruf

Bestehende entsprechende Einzelzuteilungen werden hiermit widerrufen. Hierdurch entfällt für die Betroffenen die Beitragspflicht mit Ablauf dieses Kalendermonats.

4. Hinweise:

4.1 Die oben genannten Frequenzbereiche werden auch für andere Funkanwendungen genutzt. Die Bundesnetzagentur übernimmt keine Gewähr für eine Mindestqualität oder Störungsfreiheit des Funkverkehrs. Es besteht kein Schutz vor Beeinträchtigungen durch andere bestimmungsgemäße Frequenznutzungen. Insbesondere sind bei gemeinschaftlicher Frequenznutzung gegenseitige Beeinträchtigungen nicht auszuschließen und hinzunehmen.

4.2 Eine Nutzung zugeteilter Frequenzen darf nur mit Funkanlagen erfolgen, die für den Betrieb in der Bundesrepublik Deutschland vorgesehen bzw. gekennzeichnet sind (§ 60 Abs. 1 S. 3 TKG).

4.3 Diese Frequenzzuteilung berührt nicht rechtliche Verpflichtungen, die sich für die Frequenznutzer aus anderen öffentlich-rechtlichen Vorschriften, auch telekommunikationsrechtlicher Art, oder Verpflichtungen privatrechtlicher Art ergeben. Dies gilt insbesondere für Genehmigungs- oder Erlaubnisvorbehalte (z.B. baurechtlicher oder umweltrechtlicher Art).

4.4 Der Frequenznutzer ist für die Einhaltung der Zuteilungsbestimmungen und für die Folgen von Verstößen, z. B. Abhilfemaßnahmen und Ordnungswidrigkeiten verantwortlich.

4.5 Beim Auftreten von Störungen sowie im Rahmen technischer Überprüfungen werden für Geräte zur Steuerung von Lichtsignalanlagen die Parameter der gemäß Richtlinie 2014/53/EU bzw. des Funkanlagengesetzes (FuAG) verabschiedeten harmonisierten Normen zu Grunde gelegt. Hinweise zu Messvorschriften und Testmethoden, die zur Überprüfung der o. g. Parameter beachtet werden müssen, sind ebenfalls diesen Normen zu entnehmen.

4.6 Der Bundesnetzagentur sind gemäß § 64 TKG auf Anfrage alle zur Sicherstellung einer effizienten und störungsfreien Frequenznutzung erforderlichen Auskünfte über das Funknetz, die Funkanlagen und den Funkbetrieb, insbesondere Ablauf und Umfang des Funkverkehrs, zu erteilen. Erforderliche Unterlagen sind bereitzustellen.



Peter Berghaus GmbH · Herrenhöhe 6 · 51515 Kürten-Herweg

EG – Konformitätserklärung

Peter Berghaus GmbH
Herrenhöhe 6
51515 Kürten-Herweg

T +49 (0)2207 9677-0
F +49 (0)2207 9677-80
mail@berghaus-verkehrstechnik.de

www.berghaus-verkehrstechnik.de

Für das folgende Erzeugnis:

Transportable Signalanlage Typ MPB 3200

wird hiermit bestätigt, dass es den Schutzanforderungen nach EMV-Richtlinie 2014/30/EU und den Anforderungen nach Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU entspricht.

Diese Erklärung gilt für alle Exemplare der Typenreihe MPB 3200.

Zur Beurteilung des Erzeugnisses hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit wurden folgende einschlägige harmonisierte europäische Normen herangezogen:

1. Fachgrundnorm Störfestigkeit EN 61000-6-1 für Wohnbereiche, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe
2. Elektromagnetische Verträglichkeit EN 50293:2012
3. Signalsicherung nach TL-LSA 97 und RiLSA 2015
4. Funkgeräte: ETSI EN 300 220-1, -2 / V.2.1.1. [2006-04]
ETSI EN 301 489-1, -3 / V.1.4.1. [2002-08]

Kürten
(Ort)

01.07.2021
(Datum)

Peter Berghaus GmbH
Verkehrstechnik (mobile Schutzwände)
Herrenhöhe 6 · 51515 Kürten
Tel. 0 22 07 / 96 77-0 · Fax 96 77 80

Geschäftsführer:
Dipl.-Inform. (FH) Ralf Gressler
Internat. Dipl. Betriebswirt (GM) Dirk Schönauer

Amtsgericht Köln
HRB 45635

USt-IdNr.:
DE 121973859

UniCredit Bank AG
IBAN DE30 3702 0090 0020 9240 55
BIC HYVEDEMM429

Anforderungen für Instandhaltungsmaßnahmen laut VDE 0832

(Zeitabstände in Monaten)

1	2	4	5	9	10	11
Pos. Nr.		Steuer-/ Schalt- geräte	Signal- geber	Kabel- und Leitungs- ver- teiler	Trag- und Befesti- gungs- elemente	Sonstige Anforde- rungs- geräte
1	Wartung: Warten	Nach Maßgabe des Errichters				
2	Reinigen	Nach Bedarf	Späte- stens nach 6 ³⁾	Späte- stens nach 12	Nach Bedarf	Nach Bedarf
3	Lampen wechseln	-	Späte- stens nach 6 ⁴⁾	-	-	-
4	Inspektion: Kontrolle der sicher- heitsrelevanten Signalzeiten	8	-	-	-	-
5	Funktionskontrolle der Signalgebung	-	4	-	-	-
6	Funktionskontrolle der Signalsicherung, Nach- ahmen eines beliebigen Gefährdungsfalles	4	-	-	-	-
7	Funktionskontrolle der Signalsicherung, Nach- ahmen aller Gefährdungsfälle ¹⁾	24(12)	-	-	-	-
8	Funktionskontrolle des FI-Schutzschalters	4	-	-	-	-
9	Funktionskontrolle der Schutzmaßnahmen gegen zu hohe Berührungsspannungen	24	-	-	-	-
10	Sichtkontrolle der Schutzleiteranschlüsse	Späte- stens nach 6	12	8		
11	Prüfung der Isolationswiderstände		Nach Bedarf			
12	Kontrolle der Abdeckun- gen spannungs- führender Teile	4				
13	Funktionskontrolle allgemein	8	12	12	12	12

1) 12-Monatsumturn gilt für Geräte, bei denen die Signalsicherung nicht mindestens DIN VDE 0832/04.75 entspricht.

3) Bei Lichtzeichengebern vorzugsweise das optische System.

4) Abhängig vom Verfügbarkeitsanspruch des Betreibers und der Betriebsverhältnisse der SVA.

Anmerkung 1: Bei Leitungsverlegungen in der Luft nach Abschnitt 8.2.2 mit PVC-Steuerleitungen nach DIN VDE 0250 Teil 405 müssen diese Leitungen spätestens nach 6 Monaten inspiziert werden.

Mängelgewährleistung

Für die durch unser Haus hergestellten Signalanlagen übernehmen wir eine

Gewährleistungsfrist von 24 Monaten.

Während dieser Zeit haften wir für alle Material- und Bearbeitungsfehler, die auf fehlerhafte Fabrikation zurückzuführen sind.

Anlagen und Teile davon, die ersetzt werden sollen, sind für uns porto- oder frachtfrei an unser Werk einzusenden. Ersetzt werden nur Teile, die Fehler im Werkstoff oder in der Bearbeitung aufweisen. Ein Anspruch auf Wandlung oder Minderung besteht nicht, es sei denn, der Schaden kann von uns im Werk nicht behoben werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere Schadenersatzforderungen als Folge von Mängeln, können nicht erfüllt werden.

Für die Gewährleistungsreparaturen ist die erforderliche Zeit und Gelegenheit nach vorheriger Verständigung zu geben. Die Gewährleistung erlischt, wenn ohne vorherige Genehmigung Änderungen oder Instandsetzungsarbeiten durch den Besteller oder Dritte vorgenommen werden. Normaler Verschleiß oder Beschädigungen, die auf fahrlässige oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, werden von der Gewährleistung ausgeschlossen.

Sollen auf Wunsch des Kunden Gewährleistungsreparaturen ausnahmsweise vor Ort, z. B. auf der Baustelle an welcher die beanstandete Anlage eingesetzt ist, durchgeführt werden, so fallen Fahrtkosten, An- und Abreisezeit des Servicetechnikers nicht unter die Gewährleistung und werden dem Auftraggeber separat in Rechnung gestellt.

Gerichtsstand für sämtliche Ansprüche aus der Geschäftsverbindung ist Bergisch Gladbach.

Allgemeine Transporthinweise für mobile Ampelanlagen

Bitte beachten!

Unsere Baustellen-Signalanlagen müssen grundsätzlich stehend und mit den Sonnenblenden gegen die Fahrtrichtung auf offenen Fahrzeugen transportiert werden.

Alle Signalgeberkammern und die Steuerungsgehäuse müssen zur Verhinderung von Wasserschäden stets ordnungsgemäß geschlossen und die Steuerungskammer zudem noch abgeschlossen werden!

Nichtbeachten dieses Hinweises führt zwangsläufig zum Gewährleistungsverlust!



Peter Berghaus GmbH

Herrenhöhe 6 · 51515 Kürten
Telefon +49 (0)2207 9677-0
berghaus-verkehrstechnik.de